

إحاطة الممثلة الخاصة للأمين العام، السيدة هانا تيته، أمام مجلس الأمن حول الوضع في ليبيا –

الثلاثاء، 24 حزيران / يونيو 2025

السيدة الرئيسة [السيدة كارولين رودريغز بركيت (جمهورية غويانا)],
السادة أعضاء المجلس المؤقرون والسيد ممثل ليبيا الدائم المؤقر.

السيدة الرئيسة، أود أن أهنئ جميع السيدات عضوات المجلس والدبلوماسيات بمناسبة اليوم الدولي للمرأة في العمل الدبلوماسي.

أود أن أغتنم هذه الفرصة لتهنئكم سعادة الرئيسة على تولي جمهورية غويانا رئاسة المجلس لشهر حزيران / يونيو، وأود كذلك أنأشكركم على إبداء المرونة في تأجيل هذا الاجتماع.

أعضاء المجلس المؤقرون،

إنه لمن دواعي سروري أن أحيطكم علمًا بأنه بتاريخ 20 حزيران / يونيو، اجتمعت لجنة المتابعة الدولية المعنية بليبيا والمنبثقة عن مسار برلين في مدينة برلين برعاية جمهورية ألمانيا الاتحادية وبعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا، وهي بذلك تلقي للمرة الأولى بعد انقطاع دام لأربع سنوات. وشكل هذا الاجتماع خطوة كبيرة نحو إعادة إحياء التنسيق الدولي بشأن ليبيا وحشد الدعم الدولي لجهود الأمم المتحدة الرامية لإحراز تقدم في العملية السياسية. وأود الإعراب عن تقديرني لوزارة خارجية جمهورية ألمانيا الاتحادية على قيادتها ودعمها، وإلى جميع أعضاء لجنة المتابعة الدولية المعنية بليبيا على التزامهم بدعم جهود البعثة لإعادة إطلاق عملية سياسية شاملة وأيضاً على مشاركتهم البناءة.

تم هذا الاجتماع بحضور تسع عشرة (19) دولة من الدول الأعضاء وثلاث (3) منظمات إقليمية. وحيث المشاركون على بذل الجهد من أجل تعزيز الهدنة القائمة في الوقت الحالي في طرابلس. كما أشادوا بعمل اللجنة الاستشارية الذي تناول تحديد مسارات قابلة للتطبيق لمعالجة المسائل الخلافية التي يمكن أن تعيق الجهود الرامية إلى وضع خارطة طريق سياسية جديدة لإجراء الانتخابات. وأبدى الحاضرون دعمهم لمجموعات العمل الأربع (المعنية بالسياسة والاقتصاد والأمن وحقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني)، مجمعين في ذلك على عقد لقاءات دورية من أجل تنسيق الدعم الدولي وتوجيهه دعماً لعملية سياسية تيسير من الأمم المتحدة.

إن الدعم الدولي المناسب أمر لا غنى عنه، حيث توقفت ليبيا مرة أخرى عند منعطف حاسم في جهودها لتحقيق الهدف الشامل في تعزيز الديمقراطية والانتقال نحو انتخاب حكومة تعمل على توحيد مؤسسات الدولة وتعزيز الحكم الرشيد وتكون مسؤولة أمام مواطنيها.

السيدة الرئيسة،

أصحاب السعادة أعضاء المجلس،

منذ آخر إحاطة قدمتها في 16 أيار / مايو، فور انتهاء الاشتباكات المسلحة في طرابلس كثفت البعثة تواصلها مع حكومة الوحدة الوطنية والأطراف السياسية والأمنية الرئيسية وكذلك القيادات المجتمعية وشيخ القبائل والأعيان وممثلي المجتمع المدني والدول الأعضاء المؤثرة على الأرض لدرء مزيد من أعمال العنف. وكان الهدف من تواصل البعثة هذا تحديداً لطلب الدعم في الحفاظ على الهدنة الهشة التي تم التوصل إليها في 14 أيار / مايو وإعداد آليات لتيسير تهدئة التوترات بهدف الحيلولة دون نشوب المزيد من أعمال العنف وضمان حماية المدنيين.

وفي 18 أيار / مايو ويدعم من البعثة، أنشأ المجلس الرئاسي لجنة الهدنة التي تتالف من أطراف أمنية رئيسية أنيطت بها مهمة رصد الالتزام بالهدنة وتيسير وقف دائم لإطلاق النار وضمان حماية المدنيين. وتبع ذلك في 4 حزيران / يونيو تشكيل لجنة الترتيبات الأمنية والعسكرية المؤقتة، وهي أيضاً برعاية المجلس الرئاسي لتتولى مهمة تنفيذ التدابير الهيكلية لحفظ السلام

وإعادة تنظيم القوات في العاصمة. وتضم هذه اللجنة الثانية أيضاً ممثلي عن وزارتي الدفاع والداخلية والتشكيلاط المسلحة. كما جرى نشر قوات فض الاشتباك في المناطق المتأثرة وأفضت التهدئة إلى انسحاب القوات الرئيسية المدججة بالسلاح من شوارع طرابلس في 11 حزيران / يونيو واستعيض عنها بقوات الشرطة والجيش.

بيد أن الهشاشة ما تزال تشوب هذه الهدنة وما يزال التكهن بالوضع الأمني العام، كما نراه، غير ممكن .

السيدة الرئيسة،

تبينت الاشتباكات المسلحة التي اندلعت في طرابلس في شهر أيار / مايو في إزهاق أرواح المدنيين وإصابات بين صفوفهم والإضرار بالمنشآت المدنية الحيوية بما في ذلك المشافي والجامعات بالإضافة إلى أحد السجون. وعلى الرغم من المناشدات المتكررة، لم يتم تأمين ممرات إنسانية من جانب أطراف النزاع. وأبرزت هذه الأحداث أيضاً تقاعس الأطراف الأمنية التابعة للدولة عن الالتزام بالقانون الدولي الإنساني والقانون الدولي لحقوق الإنسان، حيث أعقب هذه الاشتباكات تظاهرات مستمرة. ولكنني أود أنأشكر القوات الأمنية المنضوية تحت لواء الدولة لتيسيرها للتظاهرات السلمية في أغلب الأحيان، وأوائل التأكيد على ضرورة السماح بحدوث ذلك وعلى حماية المدنيين.

وفي أعقاب الاشتباكات، هالني بالأخص العثور مقابر جماعية في منطقة أبو سليم. وفي الأدلة التي تكشفت إشارات لانتهاكات جسيمة لحقوق الإنسان، بما في ذلك أعمال القتل خارج إطار القانون والتعذيب والاختفاء القسري والتي يُزعم ارتكابها من جانب أطراف أمنية تابعة للدولة لا سيما جهاز دعم الاستقرار. إن وجود أشلاء متفحمة وجثث مجهرولة الهوية في المشارح وموقع يشتبه في استخدامه كمركز احتجاز غير رسمي في حديقة الحيوان في منطقة أبو سليم يعكس حجم هذه الانتهاكات وفادحتها. إن هذه الأحداث تؤكد الحاجة الملحة لإجراء إصلاحات أمنية قائمة على حقوق الإنسان. وفي حين أعلن عن إنشاء لجان وطنية، إلا أن وجود آلية مستقلة للتحقيق أمر مهم أيضاً للمساعدة في كشف الحقيقة وتحقيق العدالة والمساءلة، وأيضاً لضمان عدم استمرار مثل هذه الممارسات.

السيدة الرئيسة،

أصحاب السعادة أعضاء المجلس،

ثمة تقارير عن تحشيدات مستمرة وتخوف في أوساط العديد من الليبيين من احتمال تجدد اندلاع الاشتباكات المسلحة. وتصف حكومة الوحدة الوطنية ما حدث في شهر أيار / مايو على أنه عملية لإنفاذ القانون طالت المجرمين والهدف منها هو فرض تنفيذ أوامر قضائية صادرة عن النائب العام في ليبيا بهدف احترام سيادة القانون ومحاسبة الأفراد على ارتكابهم جرائم جسيمة. كما إن لذلك تأثير أيضاً على فرض هيبة الدولة على الأطراف الأمنية. وعلى الرغم من ذلك، فقد لاحظنا تطورات في الأحداث وبروز سردية تهدد بتتأليب مدن وأحياء في المنطقة الغربية على بعضها البعض الأمر الذي يهدد التماسك الاجتماعي وربما ينذر بتصعيد محتمل. هذا بالإضافة إلى إن استمرار تدفق السلاح من خارج مدينة طرابلس والمدن المجاورة لها إلى طرابلس قد أدى إلى انتشار الأسلحة الثقيلة ومستوعات السلاح في مناطق مدنية مأهولة بالسكان ما يعرض حياة المدنيين لمخاطر جسيمة. وثمة تخوف متزايد أيضاً بأن انعدام الاستقرار سوف يستقطب الأطراف الأمنية في شرقى البلاد ويقوض اتفاق وقف إطلاق النار المبرم في 2020. من الواضح أن هذه الاشتباكات والمخاطر التي تسببها في البلاد تؤكّد ضرورة إصلاح القطاع الأمني فضلاً عن الحاجة إلى مؤسسات عسكرية وأمنية موحدة تتحلى بالمهنية. وسوف تواصل البعثة العمل على إحراز تقدم في المسار الأمني بالتعاون مع الأطراف المعنية الرئيسية.

نحو الأطراف السياسية والأمنية كافة على الامتناع عن التصريحات والأفعال الاستفزازية التي من شأنها تعزيز انعدام الثقة وتقويض كل الجهود التي تبذل لخوض التصعيد من أجل الحفاظ على الهدنة الهشة. فهذا ليس وقت الدفع نحو الهاوية والإجراءات الأحادية، هناك حاجة ماسة إلى التحلّي بالحكمة.

السيدة الرئيسة، أصحاب السعادة أعضاء المجلس،

ما النظاهرات العارمة التي أعقبت الاشتباكات في شهر أيار / مايو إلا انعكاس لعمق انعدام ثقة الشعب واستيائه. وهذه التطورات الأخيرة تؤكد موقف البعثة الثابت بأن الوضع الراهن الذي طال أمده لا يمكن له أن يدوم وتؤكد الحاجة الملحة لإحراز تقدم في العملية السياسية التي تيسرها البعثة.

بعد اختتام أعمال اللجنة الاستشارية في 5 أيار / مايو ونشر الملخص التنفيذي لتقريرها في 20 أيار / مايو، أطلقت البعثة سلسلة من المشاورات على مستوى البلاد حول الخيارات المقترحة من اللجنة. وتهدف هذه المشاورات إلى تيسير نقاش عام شامل للجميع على مستوى البلاد حول أفضل السبل لتجاوز الانسداد السياسي، وجمع آراء الليبيين حول الخيارات الأربع التي اقترحتها اللجنة الاستشارية.

بالإضافة إلى التواصل مع القادة السياسيين والأمنيين الرئيسيين، التفت البعثة بممثلي عن البلديات والأحزاب السياسية والشيوخ والأعيان وال المجالس الاجتماعية وأعضاء المجتمع المدني والشباب والمرأة والمكونات الثقافية واللغوية والأشخاص ذوي الإعاقة. وعقدت حتى الآن مشاورات في طرابلس وبنغازي ومصراته ونالوت والزاوية والزنتان، كما عقدت لقاءات مع أطراف قادمة من مناطق أخرى من جنوب ليبيا، بما فيها سبها، للتواصل مع البعثة في طرابلس. وفي وقت سابق من هذا الشهر، أطلق استطلاع للرأي عبر الإنترنت للوصول إلى الجمهور الليبي الأوسع. ولتوسيع نطاق التواصل بشكل أكبر، سُجّل المزيد من المشاورات ونهذف إلى إكمال جهود التواصل هذه خلال الشهر المقبل.

ومن خلال ما جرى التعبير عنه من خلفيات ووجهات نظر سياسية متعددة، ظهرت حتى الآن رسالة واضحة وموحدة:

- يشعر الكثير من الليبيين بخيبة أمل عميقه إزاء الفترات الانتقالية المطولة وفقدوا الثقة في المؤسسات والقيادة الحالية، معربين عن شكوكهم إزاء استعداد هؤلاء لوضع المصالح الوطنية فوق مصالحهم الخاصة.
- هناك رغبة قوية في عملية سياسية تعزز مشاركة الشعب وتتيح لهم الفرصة لانتخاب قادتهم وتنقضى إلى حكومة ذات تفويض واضح يتبعه تغيير حقيقي وملموس. هم يطمحون إلى تجديد تفويض السلطة التنفيذية والتشريعية وإلى حكومة واحدة ومؤسسات موحدة، بما في ذلك المؤسسات العسكرية والأمنية. ويريدون، أكثر من أي شيء آخر، حوكمة خاضعة للمساءلة تُعيد الشرعية وتعكس إرادة الشعب.
- سيشكل ما تخرج به هذه المشاورات أساساً لصياغة خارطة طريق توافقية نحو انتخابات وطنية وإعادة توحيد المؤسسات.

السيدة الرئيسة،

أصحاب السعادة أعضاء المجلس،

تعتزم البعثة تقديم خارطة طريق محددة زمنياً وعملية سياسياً، تعكس مطلب الشعب الليبي بتغيير ملموس بهدف إنهاء العمليات الانتقالية. وأمل في عرض خارطة الطريق هذه على مجلس الأمن للمصادقة عليها خلال إحاطتي القادمة. وهنا أحث جميع الأطراف على المشاركة بحسن نية وإظهار استعدادها للعمل على بلورة توافق حول خارطة الطريق هذه. يحتاج إلى أن يُبidi جميع الفاعلين السياسيين استعدادهم لتفاوض والتوصل إلى حل وسط وتعاون الوثيق مع البعثة من أجل إجراء الإصلاحات التشريعية والإجراءات الإدارية اللازمة لتسهيل العملية. وسوف تحتاج أيضاً إلى الاتفاق على محفظات واضحة مع جدول زمني محدد لإجراء انتخابات من شأنها أن تشكل الأساس لأن يكون لدى الحكومة القادمة تفويض واضح ينبع من الشعب الليبي ويشمل جميع أجزاء البلاد والقبائل والمكونات الثقافية والنساء والشباب والأشخاص ذوي الإعاقة من خلال مشاركتهم في العملية السياسية، كمرشحين وكمشاركين في الحملات الانتخابية وكأفراد من المجتمع المدني وناشطين سياسيين في جو خالٍ من العنف والترهيب السياسي.

إن الدعم المطلق من هذا المجلس، بما في ذلك استعداده لاتخاذ تدابير ضد أولئك الذين يعرقلون العملية السياسية أو يحرضون بشكل فاعل على العنف خاصة في طرابلس، سيكون أمراً بالغ الأهمية ومطمئناً للبيدين كافة.

السيدة الرئيسة،

أصحاب السعادة أعضاء المجلس،

إلى جانب استمرار حالة انعدام الاستقرار والإحباط السائد من الوضع الراهن، تدهورت القوة الشرائية للدينار الليبي بشكل ملحوظ في الأشهر الأخيرة. ففي 6 نيسان / أبريل، انخفض سعر الدينار الليبي من 4.8 دينار إلى 5.56 دينار مقابل الدولار الأمريكي، ما يمثل خسارة في القيمة بنسبة تقارب 16 بالمائة.

لم يجري الاتفاق حتى اليوم على ميزانية موحدة، مما يفاقم الضغوط على المصرف المركزي. علاوة على ذلك، وفي ظل الانقسام المؤسسي وعدم الاتفاق على الإنفاق أو الميزانية، تهدّد القرارات المالية أحادية الجانب بزعزعة استقرار الوضع المالي المتآزم أصلاً. وعليه، فإن ما جرى من مناقشة مجلس النواب في 3 حزيران / يونيو لميزانية ثلاثة سنوات بقيمة 69 مليار دينار ليبي لصندوق التنمية والإعمار الليبي سيكون مثيراً للقلق في حال الموافقة عليها. وقد أثارت هذه الميزانية مخاوف لدى مختلف الأطياف السياسية، ليس فقط بسبب شكوك حول استدامتها، ولكن أيضاً بسبب ما يُنظر إليه على أنه انعدام الشفافية والشرعية الإجرائية في عملية الموافقة. وفي حالة تنفيذ هذا الإجراء المالي التوسيعى، فإنه قد يؤدي إلى تقويض قدرة المصرف المركزي على تحقيق استقرار في سعر الصرف واحتواء التضخم.

وفي سياق يتسم بارتفاع الدين العام والعجز المستمر والضغط المتزايد على احتياطيات ليبيا، فإن كل الإنفاق العام يجب أن يرتكز على ميزانية وطنية متوازنة وموحدة وسليمة قانونياً - يتم وضعها بشفافية وبالتنسيق الوثيق بين المؤسسات ذات الصلة.

ولا يقل أهمية عن ذلك حماية استقلالية ونزاهة المؤسسات الرقابية في ليبيا. وفي هذا الصدد، أرجو بالاتفاق المبرم في 24 نيسان / أبريل - بتيسير من بعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا - بشأن توحيد فرعى ديوان المحاسبة في الشرق والغرب وأحدث على تنفيذه بسرعة .

السيدة الرئيسة،

أصحاب السعادة أعضاء المجلس،

أدى اندلاع النزاع المسلح في منتصف شهر أيار / مايو إلى تعطيل مؤقت لعمليات الأمم المتحدة الإنمائية والإنسانية في طرابلس. وتفاقم هذا التعطيل بسبب استمرار تعليق أنشطة المنظمات غير الحكومية الدولية في المنطقة الغربية. وهنا نحث حكومة الوحدة الوطنية على تيسير الاستئناف الكامل للعمليات الإنسانية، وخاصة تلك التي تقودها المنظمات غير الحكومية الدولية، والتي تلعب دوراً بالغ الأهمية في دعم الفئات الضعيفة، بما في ذلك النساء والأطفال في ليبيا.

وفي شهر أيار / مايو، أجرى مجلس النواب مراجعة لمشروع قانون حماية المرأة من العنف. أرجو بهذا التطور باعتباره خطوة نحو صون حقوق المرأة، وأحدث على الإسراع في مراجعة هذا التشريع واعتماده.

السيدة الرئيسة،

أصحاب السعادة أعضاء المجلس،

أعلم أن الكثير من الليبيين كانوا يتطلعون إلى إعلان خارطة طريق اليوم في ضوء التوترات السياسية التي شهدناها. كما لاحظنا أيضاً الدعوات التي أطلقها الكثير من الليبيين منashidin البعثة للتحرك بسرعة لتيسير عملية سياسية يقودها الليبيون ويمكرون زمامها تفضي إلى انتخابات ذات مصداقية ومؤسسات موحدة. أود أن أوضح بأننا نتعزم تماماً القيام بذلك بدعم من جميع

الأطراف المعنية، لكننا نرى أن ذلك يتم من خلال عملية تشاورية. وستكشف البعثة جهودها في الأسابيع المقبلة مستفيدةً مما تولد من زخم في اجتماع برلين.

أشعر بالتفاؤل إزاء الردود الإيجابية والتفاعلية من الأطراف المعنية الليبية وعامة الناس على مقررات اللجنة الاستشارية. ويمثل هذا خطوةً حيويةً نحو ضمان أن آراء الشعب الليبي تتعكس بشكل مجيء في رسم مستقبل البلاد. وأعرب عن امتناني للجنة الاستشارية على اجتهاودها في هذا العمل الهام ولفرقي في البعثة على كل الدعم الذي يقدمونه.

أعول على الدعم المستمر من هذا المجلس.

شكراً لكم.